

## La iluminación navideña se enciende esta tarde en Eibarko Bizikleta Plaza

de A. E.

Los comerciantes eibarreses inician hoy la campaña de Navidad con el encendido de la iluminación navideña de Eibar. Organizada por Eibar Centro Comercial Abierto, la presentación de las diferentes actividades tendrá lugar a las 17.00 horas, con la participación de representantes del Ayuntamiento de Eibar y de Eibar Centro Comercial Abierto (Asociación de Comerciantes de Eibar, Federación Mercantil de Gipuzkoa, hosteleros de Eibar y El Corte Inglés), que darán cuenta de las diferentes actividades organizadas del ECCA para la campaña navideña.

Posteriormente, a las 18.00 horas se procederá al encendido oficial de la iluminación navideña, acto en el que participarán las autoridades. El acto tendrá lugar en el recién reformado parque de Eibarko Bizikleta (antiguo parque de Galerías) a las 18.00 horas. A continuación, habrá chocolatada infantil y actuación de un DJ infantil animando la fiesta.

### EN BREVE-EIBAR

## Charla sobre lenguaje cinematográfico

de PEDRO SALDAÑA

La Asociación Ikasten ha organizado para mañana, martes, una nueva charla sobre el lenguaje fotográfico, de 10.00 a 12.00 horas, en Armeria Eskola. El ponente es Pedro Saldaña, director en varios documentales y ayudante de dirección en dos largometrajes, entre otros muchos trabajos que ha realizado en el mundo del cine.

# Ermua trabaja en la construcción de un 'big data' para agilizar procesos

El Ayuntamiento trata de mejorar sus procesos para intercomunicar los datos de sus ciudadanos y ser más eficientes

de AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El Ayuntamiento de Ermua aborda en la actualidad el proyecto denominado 'business intelligence' que pretende mejorar la eficiencia de la administración local integrando los datos tanto del Ayuntamiento como los de otras administraciones.

En definitiva se trata de abordar la iniciativa de 'smart city' o 'ciudad inteligente' en Ermua «no sólo en el aspecto tecnológico, sino en la gobernanza», explica el teniente de alcalde, Juan Carlos Abascal.

La intención del Ayuntamiento en este momento es abordar el proceso de integración de datos, es decir, tener un 'big data' o gran archivo de los datos de la ciudadanía que permitan ser más rápidos y eficaces.

«No tiene ni pies ni cabeza que a un ciudadano que se acerque a realizar una gestión le pidamos un certificado de convivencia que tenemos nosotros mismos. Pretendemos evitar estas situaciones», explica Abascal. Por este motivo, el interés actual de la administración local es aunar toda esa información existente que permita conectar los datos, de modo que, por ejemplo, si una persona se da de baja en el padrón también se dé de baja al mismo tiempo en el impuesto de vehículos y demás gestiones municipales.

Es más, el también concejal de planificación estratégica e innovación, Abascal, se plantea que «lo ideal sería conectar las diferentes administraciones en lo que se llama la interoperabilidad», que permitiría



Instalaciones de Abiapuntu, la Oficina de Atención Ciudadana de Ermua. de A. LASUEN

## El objetivo es contar con un archivo de datos de los ciudadanos para facilitar los trámites

## «No es lógico que a un ciudadano le pidamos un certificado que tenemos nosotros»

obtener datos de la Diputación u otras administraciones para ofrecer un mejor servicio al ciudadano «ya que en ese proceso de tratar de ga-

rantizar la seguridad y el control nos convertimos en poco eficientes», advierte Abascal. Se trata de intercomunicar los datos con los que se cuenta.

Este proyecto 'business intelligence' trata de romper con las trabas burocráticas, incluso entre diferentes administraciones.

Esto exige el cambio de muchos procesos internos en la administración local, que ya se han puesto en marcha en los últimos años y que ahora se estudian para ser mejorados.

En este proceso de mejora se encuentran trabajando en este momento seis personas del propio Ayuntamiento, entre ellos responsables técnicos de informática y responsables políticos municipales. Entre todos se trata de avanzar en este 'big data' municipal. Para ello

ha sido necesaria la formación de estas personas en el trabajo en equipos para posteriormente poder involucrar en este cambio a toda la administración.

Hay que tener en cuenta que se trata de un proyecto transversal que afectará a todas las áreas del Ayuntamiento de Ermua y que persigue hacer más ágil la administración.

El concejal de innovación destaca la importancia de este proyecto «porque creemos que es decisivo en la medida en que ahorras tiempo en gestiones ordinarias y esto te permite tener más tiempo para innovar y avanzar más con las mismas personas».

El contar con la red neutra de fibra óptica propia permite avanzar de forma más rápida en este proyecto de mejora de los servicios públicos.

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622

<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630

<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300

<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700

<b>BOMBEROS</b>	Toda la provincia	112
-----------------	-------------------	-----

<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265

<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396

<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

Aliados	20.30
La bailarina	20.30
Marea negra	20.30

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

Yo, Daniel Blake	20.30
------------------	-------

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*,

16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.  
Domingos y festivos: de 9.20\* 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

#### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

#### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50.  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Iraundegi (Calbetón, 19).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alcalá (Zubiaurre, 29). De 22.00 a 24.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Iraundegi (Calbetón, 19).



# AITOR HERNÁNDEZ SE DESCORCHA EN MANLLEU

EL ERMUARRA, QUE VENCÍO EL SÁBADO EN VIC, **REDONDEA EL FIN DE SEMANA** CON UN TRIUNFO EN LA COPA DE ESPAÑA

César Ortuzar

**BILBAO** — Agitado en Vic, donde venció el sábado, continuó Aitor Hernández (Specialized-Ermua) espumoso y adrenalítico un día después. Al fin se descorchó el vizcaino en Manlleu para abrazar su primer triunfo en la Copa de España, competición a la que no acababa de cogerle el hilo hasta que tejó una carrera sobresaliente que el colocó el laurel. El vizcaino se coronó en el Trofeo Joan Soler por delante de Ismael Esteban (Ciclos Maestre) y Felipe Orts (Ginestar-Delikia-Ridley) en un fin de semana sobresaliente que

congració a Aitor Hernández con el barro. Hernández se alistó al triunfo al colgarse de Felipe Orts, el que mejor salió. El estirón del alicantino provocó el primer acelerón. Respondieron Hernández y Esteban al unísono. Caminaron juntos hasta que el vizcaino estrujó los pedales y tomó una pequeña renta. El jirón dejó aire a su espalda. Orts no pudo seguir la estela del vizcaino. Esteban, tampoco. Era la segunda vuelta y Aitor Hernández mandaba con seguridad.

Una vez tomado el mando, el corredor de ermuarra, impulsado por la confianza de la victoria de la víspera

y agarrado a su buen estado de forma, completó una carrera impecable, sin sobresaltos ni fisuras. No dio opciones a sus rivales. Orts perdió gas en la persecución y Esteban se situó segundo. El cántabro, líder de la Copa de España, no logró restañar el hueco que creció hasta los 26 segundos de meta. Solo vio a Aitor Hernández en lo más alto del podio. "Estoy súper contento con la victoria hoy (por ayer). Ha sido otro circuitazo con el público totalmente volcado. A lo largo de la carrera el circuito se ha ido secando pero costaba avanzar. Felipe es un tío que nunca se esconde y ha salido muy fuerte, pero le he aguantado. En la tercera vuelta le he visto que perdía ritmo él y he decidido tirar hacia adelante marcando mi ritmo", expuso Aitor Hernández, al fin liberado, descorchado. ●



**ADRIÁN GARCÍA, CAMPEÓN DE BIZKAIA DE CICLOCROSS.** Adrián García (Grupo Codelse) y Eider Merino (Lointek) se proclamaron campeones de Bizkaia de ciclocross al imponerse en la prueba disputada ayer en Lezama, cita patrocinada por DEIA. Beni León y Luisa Ibarrola consiguieron el triunfo en categoría júnior, mientras que David Manrique y Amaia Lartitegui se hicieron con el título en cadetes. Foto: Juan Lazkano

## EL TODOTERRENO DE KYOCERA A UN PRECIO NUNCA VISTO ANTES

**OFERTA\***  
Multifuncional A3 color  
TASKalfa 2551ci

**39<sup>95</sup>€**

Incluye alimentador y mesa



\* Promoción válida hasta fin de existencias.  
Cuota calculada en base a un renting 60 meses,  
sujetas a aprobación por la financiera.

**selzur**  
SOCIO TECNOLÓGICO

Plaza Ibaiondo 4-Bajo,  
Parque Empresarial Ibaiondo, 48940 Leioa, Bizkaia  
**944 42 52 16** - [www.selzur.com](http://www.selzur.com)

**KYOCERA**  
Distribuidor Autorizado



## AIZKORA

# Mugertzak eta Otaegik egin dute aurrera Kopan

Zizurkildarrak Irazu menderatu zuen, eta mutrikuarrak, berriz, Lopez.

Jon LEUNDA

Joseba Otaegik eta Ugaitz Mugertzak lortu dute Urrezko Aizkorako Kopako kanporaketak gainditu eta aurrera egitea. Zizurkildarrak Irazu utzi zuen bazterrean, eta mutrikuarrak, berriz, Lopez.

Herenegun ilunabarrean jokatu zen Zizurkilen herriko maila nagusiko bi aizkolarien arteko dema, eta Otaegik lortu zuen garaipena, nahiz eta aldea handia ez izan. Aizkolaria bakoitzak hamabi kana-erdiko ebaki behar izan zituen, eta saio dotorea eskaini zuten, bertaratu zen jendeak gozatzeko modukoa.

Aizkolariek hamabina kana-erdiko ebaki behar izan zituzten. Amaieran, 30 minutu eta 31 segundo behar izan zituen Joseba Otaegik bere lan guztiak amaitzeko, eta 31 minutu eta 23 segundo, berriz, Jon Irazuk.

Beste kanporaketa atzo jokatu zen Bilbon, eta bertan ez zen ezusterik izan, Ugaitz Mugertzak lortu baitzuen garaipena. Horretan aizkolaria bakoitzak hamar kana-erdiko ebaki behar izan zituen. Herenegun iluntzean Zizurkilen emozioa izan baldin bazen, atzokoan are eta handiagoa izan zen, amaieran 25 segundoko aldea baino ez baitzen izan.

Ugaitz Mugertzak 26 minutu eta 33 segundo behar izan zituen egin beharreko lan guztiak burutzeko, eta 26 minutu



Mugertzak -urreko proba batean- aurreikuspenak bete zituen atzo. G. RUBIO | A. PRESS

eta 58 segundo, berriz, Juanjo Lopezek.

Harri jasotzen bi kanporaketa ziren jokatzekoak, baina bakararra jokatu zen. Herenegun Izeta IV.ak mendean hartu zuen Illarramendi. Hiru harri ezberdin erabili zituen harri-jasotzaile bakoitzak, eta bakoitzarekin bina minutuko txandak izan zituzten. Izeta IV.ak guztira 44 ja-soaldi lortu zituen, eta Illarramendik, berriz, 37.

Atzo eguerdian Bilbon, Eizagirre eta Goenatxo III.a ziren

lehiatzekoak, baina azken honek ezin izan zuen parte hartu, eta Eizagirrek eskuratu zuen hurrengo kanporaketan aritzeko txartela.

## Goenatxo III.a

Goenatxo III.ak marka ahalegina egingo du etzi eguerdian, 12.30ean Azkoitiko plazan. Azkoitiarrak 175 kiloko kubikoa erabiliko du, baita 213ko harri errektangularra ere. Bakoitzarekin hiruna minutuko txanda baina izango du lanerako.

## SOKATIRA

# Badaiotzek indartsu ekin dio sasoiari

J.L.

Badaiotz, Beti Gazte eta Ibarra izan dira Euskal Herriko Goma Gaineko Lauko Txapelketako jardunaldiko talderik onenak. Saioa Artziniegan jokatu zen.

Neskak 260 kilokoan lehiatu ziren, eta Badaiotz erabat nagusitu zen. Arabarrek jokaturako tiraldi guztiak irabazi zituzten. Bigarren postuan, berdinduta geratu ziren Txantrea eta Ibarra. Badaiotzekin galdu egin zuten, gainerakoak mendean hartu, eta

berdinduta amaitu zuten euren artean. Berriozarrek, berriz, Bizindar eta Uztaritzeri irabazi zien, eta gainerakoak galdu.

Atzetik Bizindar sailkatu zen. Arabarrek Uztaritzeko Gazteria taldeari bakarrik irabazi zion, eta lapurtarrek itxi zuten sailkapena, jokaturako tiraldi guztiak galdua.

Mutilak, berriz, 300 kilokoan neurtu ziren, bi multzotan banatuta. Aurrenekoan, Beti Gazte B izan zen onena. Lesakakoek jokaturako tiraldi guztiak irabazi

zituzten. Bigarren, Murueta sailkatu zen, Beti Gaztekin bakarrik galdua. Hirugarren, berdinduta geratu ziren Kaskailueta eta Uztaritze. Elkarrekin berdindu egin zuten, aurreko biekin galdu, eta Ibarra B taldeari irabazi zioten. Azken hauek tiraldi guztiak galdu zituzten. Beste multzoan, Ibarra A taldea izan zen onena. Gipuzkoarren atzetik sailkatu ziren Murueta A, Berriozar, Beti Gazte A eta Txantrea. Hurrengo astean jokaturako da bigarren saioa.

## CICLOCROSS

# Aitor Hernández repite victoria en Manlleu

Joseba ITURRIA

Aitor Hernández (Ermua) logró la victoria ayer en la prueba de la Copa de España de ciclocross disputada en la localidad barcelonesa de Manlleu, que se sumaba a la lograda el día anterior en Vic. El ciclista vizcaino se impuso al líder de la general de la Copa, Ismael Esteban, que llegó a 26 segundos, y al mejor sub'23, el alicantino Felipe Orts, que perdió 1:22. Asier Arregi, sexto, fue el segundo vasco participante. Aitor Hernández queda a 19 puntos de Esteban en la general.

En féminas, Aida Nuño se aseguró la victoria final en la Copa al volver a ganar ayer por delante de las hermanas Lucía, que llegó a solo siete segundos, y Alicia González. Olatz Odriozola, quinta, fue la mejor vasca a 2:08.

En la categoría junior Xabier Murias (Balmabizi) ganó

a sus dos grandes rivales, al local Jofre Cullell y al gallego Iván Feijóo, y recupera el liderato. En féminas dominó Sofía Rodríguez en ausencia de Luisa Ibarrola y en cadetes Carlos Canal superó al dominador de las pruebas anteriores, Gonzalo Inguanzo.

Javier Ruiz de Larrinaga no participó en Manlleu porque acudió ayer el Flandriencross de Hamme, en el que Mathieu Van der Poel volvió a imponerse a Wout Van Aert.

## Eider Merino, campeona

Eider Merino logró el título de campeona de Bizkaia de ciclocross ayer en Lezama en una prueba en la que faltaron los mejores especialistas por la coincidencia con la Copa de España, lo que permitió el triunfo del cántabro Adrián García. Luisa Ibarrola y Beni León ganaron en juniors y Amaia Lartitegi y David Manrique en cadetes.

## CICLISMO

# Amezketeta, tranquilo con la licencia del Wilier

GARA | DONOSTIA

Julen Amezketeta (Lizarra, 1993) reconoció ayer que la concesión a la primera de la licencia profesional continental al Wilier Southeast, a diferencia de lo que pasó el año pasado, «da una tranquilidad. Dices no hay ningún problema con la licencia. Así el invierno se pasa con más confianza y tranquilo».

En esta segunda temporada como profesional se marca el objetivo de «encontrar mi sitio en el pelotón. Hasta ahora vas un poco perdido. Y centrarme más en el detalle, en el objetivo. Espero dar un paso de calidad. Este año tuve la oportunidad de disputar carreras como San Remo y el Giro, es una experiencia única que significa mucho para el futuro. Tras un tiempo de descanso, el equipo tenía como objetivo las clásicas de setiembre y creo que acabé bien. Pensaba que iba a

ser más difícil y que lo pasaría peor por la adaptación. Entiendo que ha sido un buen año y estoy satisfecho».

De su primera temporada profesional destaca «la fuga numerosa en la tercera semana del Giro. Eso que siempre ves por la televisión, que siempre sueñas. Había gente muy buena –ganó Trentin por delante de Moser, Brambilla y Modolo y él fue 12º– y verme ahí es algo único, ese momento se me ha quedado grabado para siempre. Espero que lo pueda borrar el año que viene con otro aún mejor. El Giro da muchísimo en cuanto a resistencia y forma de afrontar las situaciones».

## Oien completa el Caja Rural

El Caja Rural-RGA confirmó ayer que el californiano de 21 años Justin Oien, que ha corrido este año en el Axeon, será el vigésimo y último integrante de su plantilla profesional a petición de Fuji.